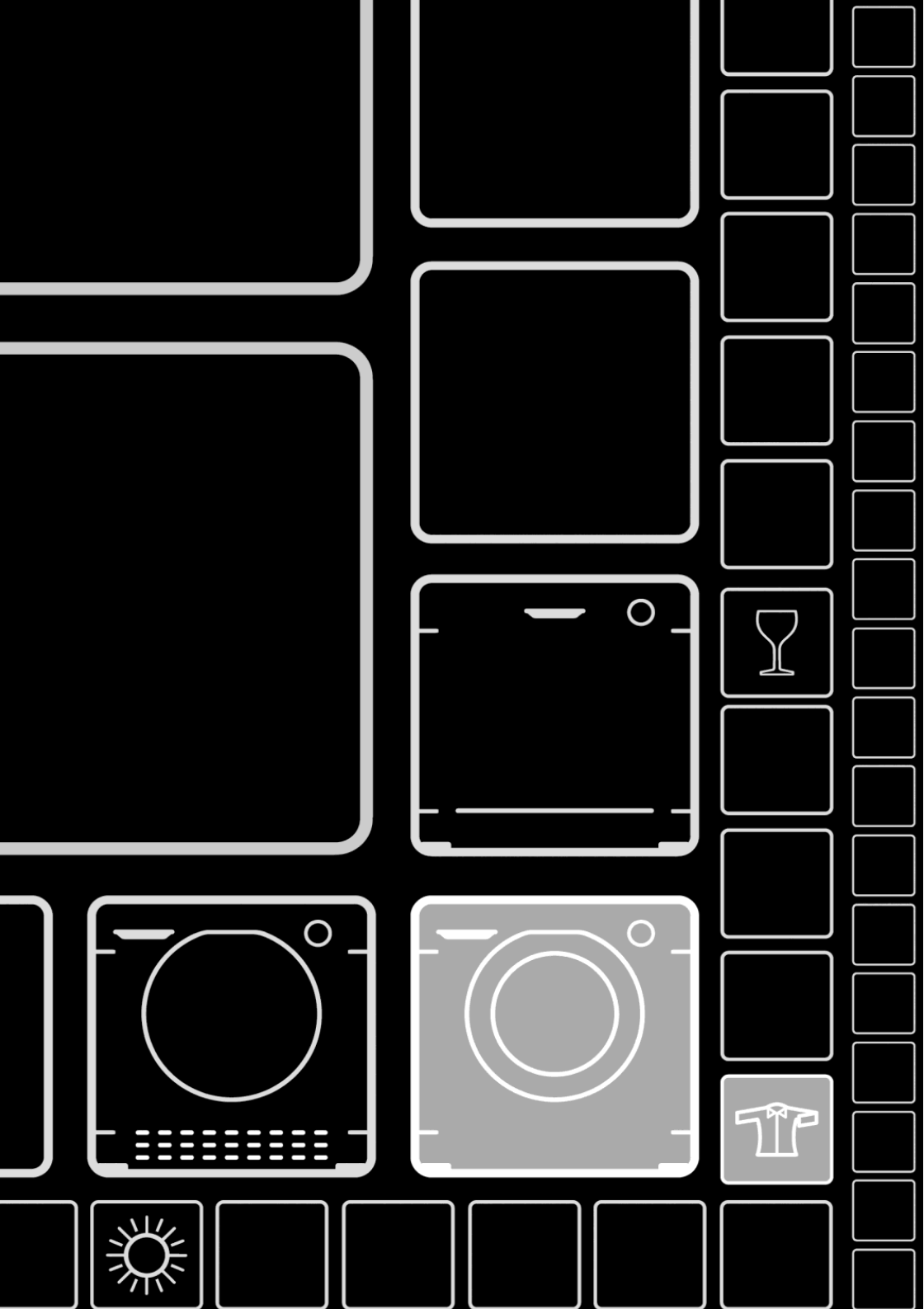




DĖKOJAME

Dėkojame, kad įsigijote „Candy“ gaminį

Prieš naudodamiesi prietaisu, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Joje pateikiama svarbios informacijos, kuri gali padėti maksimaliai išnaudoti prietaiso privalumus ir užtikrinti saugų bei tinkamą įrengimą, eksploatavimą ir priežiūrą. Laikykitės šią naudojimo instrukciją patogioje vietoje, kad pririnkus galėtumėte pasiskaityti apie saugų ir tinkamą prietaiso naudojimą. Jei jūs ketinate parduoti ar padovanoti prietaisą arba palikti jį namuose, iš kurių išsikraustote, taip pat perduokite ir naudojimo instrukciją, kad naujas prietaiso savininkas galėtų susipažinti su prietaisu ir saugos reikalavimais.

Simbolių reikšmė



Įspėjimas – svarbūs saugos reikalavimai



Bendra informacija ir patarimai



Aplinkosaugos aspektai

Aplinkosauga



Šis prietaisas yra paženklintas pagal europinės direktyvos 2012/19/EC, reglamentuojančios elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimą (WEEE), reikalavimus.

Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekose yra ir aplinką teršiančių medžiagų (kurios gali pakenkti aplinkai), ir pagrindinių žaliavų (kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti). Kad būtų surenkamos visos kenksmingos medžiagos ir perdirbamos visos antrinės žaliavos, labai svarbu tinkami tvarkyti elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekas.

Žmonės gali prisidėti prie to, kad elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekos nekeltų problemų aplinkai; labai svarbu laikytis kai kurių pagrindinių taisyklių:

- Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų negalima mesti į buitinių šiukšlių kontenerius;
- Elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekas būtina pristatyti į savivaldybės numatytus specialius surinkimo punktus arba specialias tokių atliekų surinkimo aikšteles. Daugelyje šalių stambiagabaritės elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekos gali būti nemokamai paaimamos iš namų.

Taip pat, daugelyje šalių, perkant naują buitinį prietaisą, parduotuvė privalo priimti iš pirkėjo seną prietaisą, kuris yra dydžiu ir paskirtimi analogiškas perkamam prietaisui.



ĮSPĖJIMAS!

Traumos ar uždusimo grėsmė!

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Nupjaukite ir išmeskite jo elektros kabelį. Sugadinkite durelių užraktą, kad vaikai ir naminiai gyvūnai negalėtų užsitrenkti prietaise.

Turinys

1. SAUGOS REIKALAVIMAI
2. ĮRENGIMAS
3. PRAKTINIAI PATARIMAI
4. PRIETAISO APRAŠYMAS
5. VALDYMO SKYDELIS
6. PROGRAMOS
7. SAŃAUDOS
8. KASDIENIS NAUDOJIMAS
9. NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
11. NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS
12. TECHNINIAI DUOMENYS
13. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

1. SAUGOS REIKALAVIMAI

Prieš įjungdami prietaisą pirmąjį kartą, perskaitykite šiuos saugos reikalavimus!



ĮSPĖJIMAS!

Kasdienis naudojimas

- Šis prietaisas yra skirtas naudojimui buityje ir panašiose srityse, kaip antai:
 - parduotuvių, biurų personalo ir kitos darbinės aplinkos virtuvėlėse;
 - ūkininkų sodybose;
 - klientų viešbučiuose, moteliuose bei kitokiose gyvenamosiose patalpose;
 - trumpalaikės nuomos objektuose, kuriuose patiekiami pusryčiai.
- Net ir aukščiau paminėtais panaudojimo atvejais nėra numatytas prietaiso naudojimas, besiskiriantis nuo naudojimo buityje ir namų ūkyje, pavyzdžiui, neleistina, kad prietaisas būtų profesionalų ar apmokytų vartotojų naudojamas komercinėje veikloje. Jei prietaisas bus naudojamas kitaip, nei aprašyta, gali sutrumpėti prietaiso tarnavimo laikas bei prarandama teisė į suteiktąją garantiją. Bet koks prietaiso sugadinimas ar kitoks pažeidimas, įvykęs prietaisą naudojant būdu, nesuderinamu su buitiniu naudojimui (net jei prietaisas pastatytas buitinėje aplinkoje ar namų valdoje), gamintojo nebus pripažįstamas teisėtu pagrindu reikšti kokias nors pretenzijas.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, o taip pat asmenys su fizine, jutimine ir protine negalia arba neturintys tam reikalingų įgūdžių bei žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi už jų saugumą atsakingo asmens, kaip reikia saugiai naudotis prietaisu, o taip pat supranta kylančias grėsmes.
- Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
- Mažesnius nei 3 metų vaikus reikia laikyti atokiai nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Jei pažeidžiamas prietaiso elektros kabelis, jį reikia pakeisti techninės priežiūros centre užsisakytu specialiu kabeliu.

- Vandens tiekimui naudokite tik prietaiso komplekte esantį žarnų rinkinį (nenaudokite nebenaujų žarnų).
- Vandens slėgis turi būti ribose nuo 0,03 MPa iki 1 MPa.
- Pasirūpinkite, kad kilimas ar kilimėlis neuždengtų jokių skalbyklės ventiliacinių angų.
- Baigus įrengti prietaisą, jis turi būti pastatytas taip, kad būtų galima pasiekti į elektros lizdą įkištą kabelio šakutę.
- Maksimalus sausų skalbinių svoris priklauso nuo skalbyklės modelio (žr. valdymo skydelį).
- Norėdami susipažinti su gaminio techninėmis specifikacijomis, aplankykite gamintojo tinklalapį.

Prijungimas prie elektros tinklo ir saugos reikalavimai

- Techniniai duomenys (elektros tinklo įtampa ir naudojamoji galia) yra nurodyti gaminio duomenų lentelėje.
- Įsitikinkite, ar elektros instaliacija yra tinkamai įžeminta, atitinka galiojančius elektros saugos reikalavimus ir ar elektros lizdas tinka prietaiso kabelio šakutei. Priešingu atveju kreipkitės pagalbos į kvalifikuotą elektriką.
- Primygtinai nerekomenduojama naudoti įtampos keitiklių, ilginamųjų laidų arba kištukinių lizdų adapterių.
- Prieš imdamiesi skalbyklės valymo ir priežiūros, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Atjungdami skalbyklę nuo elektros tinklo, netraukite elektros kabelio ar prietaiso.
- Prieš atidarydami dureles, įsitikinkite, ar skalbyklės būgne nėra vandens.



ĮSPĖJIMAS!

Skalbiant vanduo gali būti pakaitinamas iki labai aukštos temperatūros.

- Saugokite skalbyklę nuo lietaus, tiesioginių saulės spindulių ir kitokių atmosferos veiksnių. Pasirūpinkite skalbyklės apsauga nuo galimo užšalimo.
- Perstumdami skalbyklę, niekuomet nekelkite jos už rankenėlių ar skalbimo priemonių stalčiuko; perveždami prietaisą, niekuomet neremkite skalbyklės durelių į vežimėlį. Skalbyklę kelti rekomenduojama dviem žmonėms.
- Veikimo trikties ar gedimo atveju išjunkite skalbyklę, užsukite vandens tiekimo čiaupą ir nemėginkite savarankiškai ardyti prietaiso.
- Iškart kreipkitės į autorizuotą techninės priežiūros centrą, kad skalbyklės taisymui būtų naudojamos tik originalios atsarginės dalys. Nesilaikant šių nurodymų, prietaisas gali tapti nebe toks saugus.

Prietaiso paskirtis

Šis prietaisas skirtas skalbti tik skalbyklėje skalbtinus daiktus. Visuomet vadovaukitės drabužių priežiūros etiketėse pateikiama informacija. Prietaisas skirtas tik naudojimui buityje (būsto viduje). Jis nėra skirtas naudoti komercinėje veikloje ar pramonėje. Draudžiama kaip nors modifikuoti prietaisą. Prietaiso naudojimas ne pagal paskirtį gali kelti grėsmę. Dėl to taip pat gali būti anuliuojama suteiktoji garantija.

2. ĮRENGIMAS

Pasiruošimas

- Įsitinkinkite, ar jis nebuvo apgadintas gabenant.
- Pasirūpinkite išsukti visus transportavimo varžtus.
- Prietaisą visuomet kelkite mažiausiai dviuose, nes jis yra sunkus.
- Išimkite prietaisą iš pakuotės.
- Pašalinkite visas įpakavimo medžiagas (taip pat ir ant korpuso užklijuotą apsauginę plėvelę) ir padėkite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Atidarius pakuotę, ant plastikinio maišo ir durelių stiklo galima pastebėti vandens lašelių. Tai visiškai normalu, nes gamykloje skalbyklė testuojama su vandeniu.

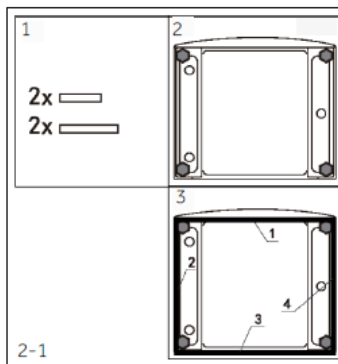


Pastaba. Pakuotės utilizavimas

Visas įpakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir utilizuokite jas aplinkos neteršiančiu būdu.

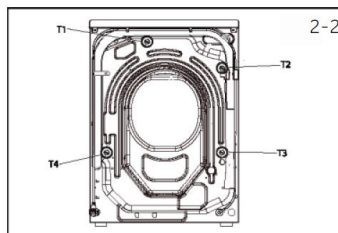
PASIRINKTINAI: Triukšmą mažinančių padukų prilipinimas

1. Praplėšę maišelį, jame rasite keturis triukšmą mažinančius padukus. Jų paskirtis – sumažinti skalbyklės keliamą triukšmą (2-1 pav.).
2. Paguldykite skalbyklę ant šono liuku į viršų ir dugnu link savęs.
3. Išimkite triukšmą mažinančius padukus ir nuo jų nuplėškite apsauginę plėvelę; prilipinkite padukus skalbyklės apačioje kaip parodyta 2-1 pav. (du ilgesnius padukus taškuose 1 ir 3, du trumpesnius padukus taškuose 2 ir 4). Galiausiai vėl pastatykite skalbyklę vertikaliai.



Transportavimo varžtų išsukimas

Transportavimo apsauga skalbyklės galinėje dalyje yra skirta priveržti amortizuojančius elementus skalbyklės viduje, kad skalbyklė nebūtų sugadinta ją gabenant. Prieš pradėdant eksploatuoti skalbyklę, reikia nuimti visus elementus (T1, T2, T3 ir T4, 2-2 pav.).

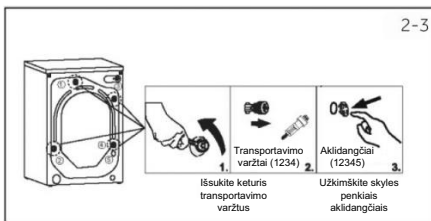


1. Išsukite visus 4 varžtus (T1–T4) (2-3 pav.).
2. Užkimškite likusias 5 skylės aklidangčiais.



Pastaba. Padėkite saugiai

Padėkite transportavimo apsaugą saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte panaudoti ją ateityje. Prieš kitą kartą perveždami skalbyklę, pirmiau uždėkite apsaugos elementus.



Prietaiso pervežimas

Jei skalbyklę prireikia kur nors toliau pervežti, kad ji nebūtų sugadinta įsukite įrengimo metu išsuktus transportavimo varžtus: varžtai įsukami visus veiksmus atliekant atvirkštine tvarka.

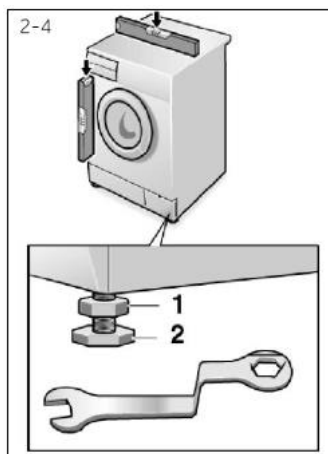
Prietaiso išlygiavimas vertikaliai

Sukiodami kojeles (2-4 pav.) pasiekite, kad prietaisas stovėtų visiškai vertikaliai. Tada dirbdama skalbyklė mažiausiai vibruoja ir triukšmauja. Dėl to skalbyklė taip pat mažiau dėvėsi. Šios procedūros metu rekomenduojama naudotis gulsčiuuku. Grindys po skalbykle turi būti kuo tvirtesnės ir lygesnės.

1. Veržliarakčiu atlaisvinkite kontrveržlę (1).
2. Sukiodami kojelę (2), reguliuokite prietaiso aukštį.
3. Privežkite kontrveržlę (1) prie skalbyklės korpuso.

Prietaiso išlygiavimas vertikaliai

Gera pritvirtinkite vandens išleidimo žarną prie vamzdžio. Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuo 80 iki 100 cm aukštyje virš skalbyklės apačios! Jei įmanoma, vandens išleidimo žarną visuomet pritvirtinkite prie apkabos prietaiso galinėje dalyje.



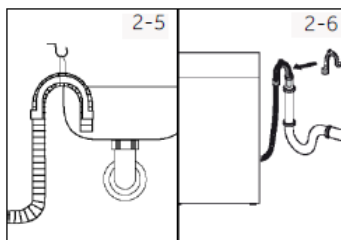
ĮSPĖJIMAI!

- Skalbyklei prijungti turi būti naudojamas tik komplekto sudėtyje esantis žarnų rinkinys.
- Niekomet nenaudokite senų žarnų!
- Skalbyklė turi būti jungiama tik prie šalto vandens čiaupo.
- Prieš prijungdami įsitikinkite, ar iš čiaupo bėga švarus ir skaidrus vanduo.

Galimi tokie prijungimo variantai:

Vandens išleidimo žarna pritvirtinama prie kriauklės

- Pakabinkite vandens išleidimo žarną su U formos laikikliu ant tinkamo dydžio kriauklės krašto (2-5 pav.).
- Gerai pritvirtinkite U formos laikiklį, kad jis nenuslystų.

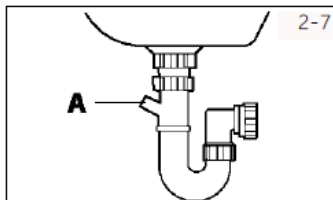


Vandens išleidimo žarna prijungiama prie kanalizacijos

- Kanalizacijos vamzdžio su alsuokliu minimalus vidinis skersmuo turi būti mažiausiai 40 mm.
- Įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į kanalizacijos vamzdį 80–100 mm aukštyje virš grindų.
- Uždėkite U formos laikiklį ir gerai jį pritvirtinkite (2-6 pav.).

Vandens išleidimo žarna prijungiama prie kriauklės sifono

- Sandūra turi būti aukščiau sifono.
- Sifono atvamzdis dažniausiai būna užsandarintas aklidangčiu (A). Kad viskas veiktų gerai, pastarąjį reikia išimti (2-7 pav.).
- Priveržkite vandens išleidimo žarnos galą sąvarža.



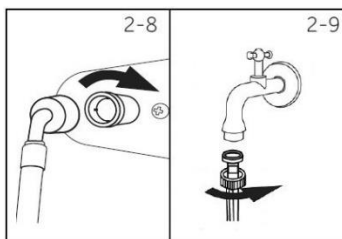
DĖMESIO!

- Vandens išleidimo žarnos galas neturi būti paniręs į vandenį; pati žarna turi būti pritvirtinta patikimai ir sandariai. Jei vandens išleidimo žarna bus paguldyta ant žemės arba įkišta į kanalizacijos vamzdį mažesniame nei 80 cm aukštyje virš grindų, iš skalbyklės nuolat išbėgs į ją įleidžiamas vanduo (savaiminis vandens ištekėjimas).
- Vandens išleidimo žarnos negalima pailginti. Prireikus ilgesnės žarnos, kreipkitės į serviso centrą.

Vandens išleidimo žarna prijungiama prie kriauklės čiaupo

Pasirūpinkite įdėti reikiamus tarpiklius.

1. Prisukite vandens išleidimo žarną prie lenktos jungties skalbyklės galinėje dalyje (2-8 pav.). Žarnos veržlę priveržkite ranka.
2. Kitą žarnos galą prisukite prie vandens čiaupo su 3/4 colio sriegiu (2-9 pav.).



Prijungimas prie elektros tinklo

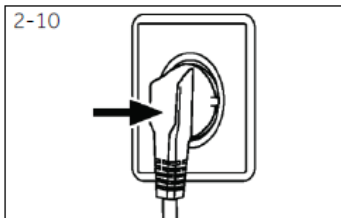
Prieš kiekvieną kartą prijungdami patikrinkite, ar:

- prietaiso kabelis, elektros lizdas ir saugiklis atitinka duomenų lentelėje nurodytus parametrus;
- elektros lizdas yra su įžeminimo kontaktu ir nenaudojamas daugiavietis kištukinių lizdų adapteris bei ilginamasis laidas;
- ar prietaiso kabelio šakutė gerai tinka elektros lizdui.



ĮSPĖJIMAI!

- Visuomet rūpinkitės, kad visos jungtys (prietaiso kabelio, vandens įleidimo ir išleidimo žarnų) būtų patikimos, sausos ir sandarios!
- Šių dalių niekuomet negalima suspausti, sulenkti ar susukti.
- Jei pažeidžiamas prietaiso elektros kabelis, vengiant pavojaus jį turi pakeisti serviso centro specialistas (žr. garantijos kortelę).



3. PRAKTINIAI PATARIMAI

Užkrovimo rekomendacijos

Rūšiuodami skalbinius, pasirūpinkite:

- iš skalbinių pašalinti metalinius daiktus, kaip antai, plaukų segtukus, smeigtukus, monetas;
- užsegti pagalvių užvalkalų sagas, uždaryti užtrauktukus, surišti palaidus dirželius ir ilgus kaspinus;
- nuo užuolaidų nuimti kreipiamuosius ritinėlius, kabliukus ar segtukus;
- įdėmiai perskaityti drabužių priežiūros etiketes;
- specialia priemone pašalinti įsisenėjusias dėmes.
- Skalbiant kilimėlius, lovų užtiesalus ar kitokius sunkius skalbinius, nerekomenduojama jų gręžti skalbyklėje.
- Jei ketinate skalbti vilnonį drabužį, įsitikinkite, ar jį galima skalbti automatinėje skalbyklėje. Paziūrėkite į drabužio priežiūros etiketę.
- Kad skalbyklėje neatsirastų blogas kvapas, tarp skalbimų palikite prietaiso dureles praviras.

Naudingos taupymo rekomendacijos

Patarimai, kurie naudojantis prietaisu leis taupyti pinigų ir tausoti aplinką.

- Į skalbyklę sudėkite maksimalų programų lentelėje ties kiekviena programa nurodytą skalbinių kiekį – tai leis TAUPYTI elektros energiją ir vandenį.
- Nuo gręžimo greičio priklauso prietaiso keliamas triukšmas ir drėgmės likutis išgręžtuose skalbiniuose: didesnis gręžimo greitis susijęs su didesniu triukšmu ir mažesniu drėgmės likučiu skalbiniuose.
- Efektyviausia elektros energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu programa dažniausiai būna ilgiausia trunkanti ir žemiausios temperatūros programa.
- Norėdami gauti informacijos apie skalbyklės elektros energijos sąnaudas, nuskenaukite QR kodą energinio naudingumo lipduke. Priklausomai nuo sąlygų skalbyklės įrengimo vietoje, faktinės elektros energijos sąnaudos gali skirtis nuo deklaruojamųjų.

Maksimaliai užkraukite skalbyklę

- Į skalbyklę sudėjus rekomenduojama maksimalų kiekį skalbinių, taupoma elektros energija, vanduo, skalbiklis ir brangus jūsų laikas.
Skalbyklę užkrovus maksimaliai, o ne dalinai, sutaupoma iki 50% elektros energijos.

Ar reikalingas pirminis skalbimas?

- Tik labai nešvariems skalbiniams! NEPASIRINKUS pirminio skalbimo funkcijos lengvai-vidutiniškai nešvariems skalbiniams, TAUPOMAS skalbiklis, laikas, vanduo ir elektros energija.

Ar reikalinga skalbti karštame vandenyje?

- Kad nereikėtų naudoti aukštos temperatūros skalbimo programos, prieš skalbdami iš anksto apdorokite dėmes dėmių šalinimo priemone arba pamirkykite drabužius su įsisenėjusiomis dėmėmis vandenyje. Naudojant žemos temperatūros skalbimo programą, taupoma elektros energija.

Skalbiklio dozavimas

Toliau pateikiamas trumpas gidas su skalbiklio naudojimo rekomendacijomis.

- Naudokite tik automatinėms skalbyklėms skirtus skalbiklius.
- Skalbiklis turi būti pasirenkamas atsižvelgiant į skalbinių pluošto tipą (medvilnė, neatsparus pluoštas, sintetika, vilna, šilkas ir pan.), spalvotumą, nešvarumo pobūdį ir laipsnį, o taip pat programoje numatytą skalbimo temperatūrą.
- Tinkamam skalbiklio, audinių minkštiklio ar bet kokių kitų priedų dozavimui kiekvienąkart tiksliai laikykitės priemonės gamintojo nurodymų: teisingai naudojant prietaisą ir tinkamai dozuoiant skalbimo priemonės išvengiama švaistymo ir žalingo poveikio aplinkai.



Pastaba.

Skalbiant labai nešvarius baltus skalbinius, rekomenduojama pasirinkti 60°C ar didesnės temperatūros programą medvilnei ir naudoti tradicinius skalbiamuosius miltelius (didelio veiksmingumo) su balikliu, kurie nepriekaištingai skalbia vidutinėje (aukštoje) temperatūroje. Skalbiant nuo 40°C iki 60°C temperatūroje, skalbiklis turi būti pasirenkamas atsižvelgiant į skalbinių pluošto tipą ir nešvarumo laipsnį. Tradiciniai milteliai tinka „baltiems“ arba spalvotiems neblunkančio pluošto tekstilės gaminiams, o skystas skalbiklis arba „spalvas išsaugantys“ milteliai geriau tinka lengvai suteptiems spalvotiems tekstilės gaminiams. Skalbiant žemesnėje nei 40°C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skystą skalbiklį arba skalbiklį, specialiai skirtą skalbimui žemoje temperatūroje. Skalbiant vilnonius ar šilkinius tekstilės gaminius, reikia naudoti tik tokį skalbiklį, kuris specialiai skirtas tokio tipo pluoštui.

- Į skalbyklę įpylus pernelyg daug skalbiklio, susidarys labai daug putų ir nebus įmanoma tinkamai atlikti skalbimo programos. Tai taip pat gali neigiamai paveikti skalbimo ir skalavimo kokybę.

Naudojant ekologiškus skalbiklius be fosfatų, gali būti pastebimi tokie reiškiniai:

- **drumstas išpumpuojamas skalavimo vanduo:** to priežastis – vandenyje esantys netirpūs zeolitai, kurie nedaro jokios neigiamos įtakos skalavimo veiksmingumui.
- **ant išskalbtų drabužių yra balkšvų miltelių (zeolitų):** tai normalu; milteliai neįsigeria į audinį ir nepakeičia jo spalvos. Norėdami pašalinti zeolitus, pasirinkite skalavimo programą. Ateityje skalbdami pilkite šiek tiek mažiau skalbiklio.
- **putos vandenyje galutinio skalavimo metu:** tai nebūtinai yra prasto skalavimo rodiklis. Ateityje skalbdami pilkite mažiau skalbiklio.
- **gausus putojimas:** dažniausiai tai atsitinka dėl skalbikliuose esančių nejoninių paviršinių veikliųjų medžiagų, kurios sunkiai pasišalina iš skalbinių. Tokiu atveju nėra prasmės dar kartą perskalauti skalbinius. Tai vis tiek nepadės. Mes rekomenduojame švarinamąjį skalbimą atlikti naudojant firminį skalbiklį. Jei problema neišnyksta arba jūs manote, kad skalbyklė neveikia kaip pridera, iškart skambinkite į autorizotą techninės priežiūros centrą.

4. PRIETAISO APRAŠYMAS



Pastaba.

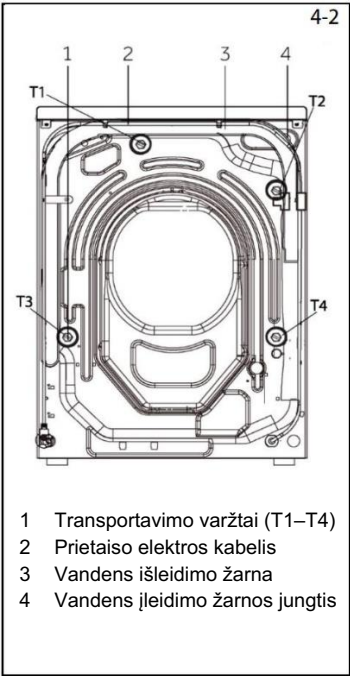
Dėl techninių pakeitimų ir skirtumų tarp modelių, šio skyriaus iliustracijose vaizduojamas prietaisas gali skirtis nuo jūsų turimo modelio.

Prietaiso vaizdas

Priekis (4-1 pav.):

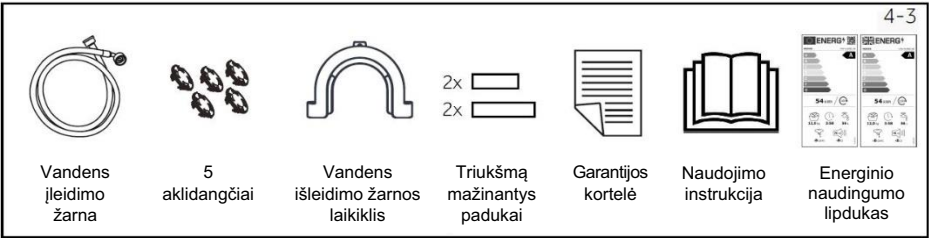


Galinė dalis (4-2 pav.):

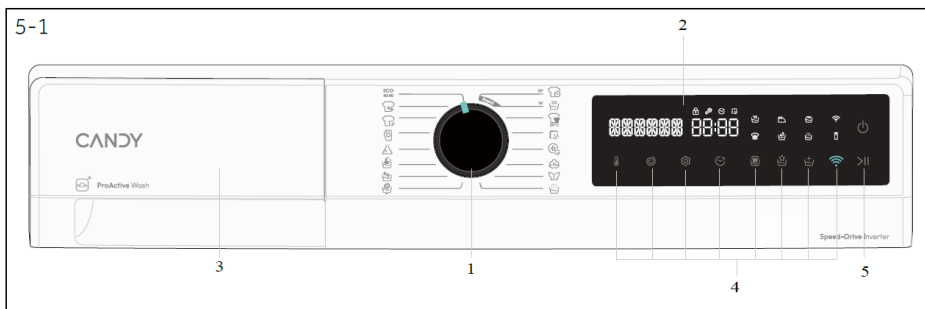


Reikmenys

Patikrinkite, ar prietaiso komplekte yra visi reikmenys ir dokumentacija (4-3 pav.):



5. VALDYMO SKYDELIS



Pastaba. Garso signalas

Prireikus garso signalą galima aktyvuoti arba deaktivuoti; žr. **<8. KASDIENIS NAUDOJIMAS>**.

Mygtukas „Maitinimas“

Skalbyklę įjungama ir išjungama paspaudžiant šį maitinimo mygtuką (5-2 pav.).

Programų selektorius

Sukant selektoriaus rankenėlę (5-3 pav.), galima pasirinkti vieną iš 16 programų; pasirinkus programą, ekranėlyje atvaizduojamos numatytosios nuostatos.

Ekranėlis

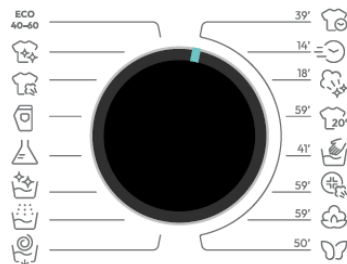
Ekranėlyje (5-4 pav.) rodoma tokia informacija:

- Programos pavadinimas
- Likęs programos vykdymo laikas
- Rezervuotas likęs vykdymo laikas
- Aliarmo informacija ir raginimai vartotojui
- Informacija apie pauzės pabaigą
- Starto atidėjimo laikas

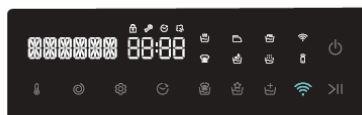
5-2



5-3



5-4

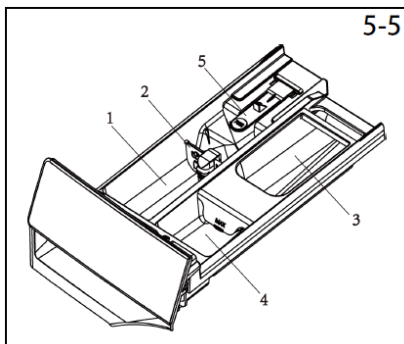


Skalbimo priemonių stalčiukas

Ištraukus skalbimo priemonių stalčiuką, matomos tokios jo dalys (5-5 pav.):

1. Skyrelis skalbiamiesiems milteliams arba skystam skalbikliui
2. Skalbiklio tipo sklendė: pakelkite ją, jei naudojate skalbiamuosius miltelius, nuleiskite, jei ketinate pilti skystą skalbiklį.
3. Įpilkite truputį skalbiamųjų miltelių.
4. Minkštiklio skyrelis.
5. Fiksatoriaus liežuvėlis (nuspaudžiamas prireikus išimti skalbimo priemonių stalčiuką).

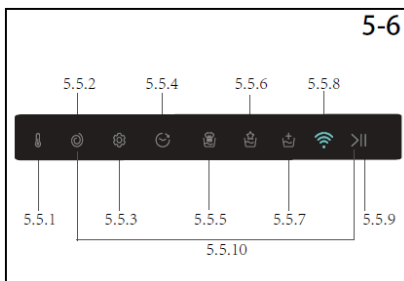
Rekomendacija dėl skalbimo priemonių rūšies tinka įvairioms skalbimo temperatūroms, skaitykite instrukciją ant skalbiklio pakuotės (žr. **<SKALBIKLIO ĮPYLIMAS>**).



Funkciniai mygtukai

Funkciniai mygtukai (5-6 pav.) leidžia prieš prasidedant programai aktyvuoti papildomas pasirinktosios programos funkcijas. Įsijiebia atitinkami indikatoriai. Išjungus skalbyklę arba pasirinkus kitą programą, visos papildomų funkcijų parinktys yra atšaukiamos. Jei mygtukui numatyta keletas parinkčių, reikiama parinktis aktyvuojama nuosekliai spaudant mygtuką.

Kai paspaudus mygtuką jis šviečia blankiai, funkcija yra išjungta; kai šviečia ryškiai, funkcija yra aktyvuota.

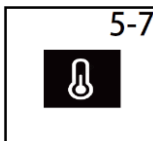


Pastaba. Numatytosios (gamyklinės) nuostatos

Kad kiekviena programa leistų gauti geriausią rezultatą, kompanija „Candy“ joms yra parinkusi konkrečias numatytąsias nuostatas. Jei nėra kažkokių specialių poreikių, rekomenduojama naudoti šias numatytąsias nuostatas.

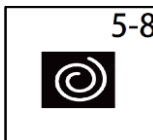
Funkcinis mygtukas „“

- Paspauskite šį mygtuką (5-7 pav.) norėdami atvaizduoti temperatūros nuostatą.
Jei pasirinkta „0“, vanduo nebus kaitinamas.



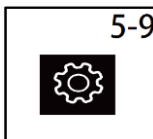
Funkcinis mygtukas „“

- Paspauskite šį mygtuką (5-8 pav.) norėdami pakeisti programoje numatytą gręžimo greitį arba atšaukti skalbinių gręžimą.
Jei nešviečia jokia vertė ir ekranėlyje rodoma „-----“, skalbiniai nebus išgręžiami.



Funkcinis mygtukas „“

- Paspaudus šį mygtuką (5-9 pav.), ekranėlyje atsiranda užrašas „TURN THE DIAL AND PRESS THE SETUP KEY TO CONFIRM“ (sukite selektorių ir patvirtinimui paspauskite nustatymo mygtuką). Sukant selektorių, galima pasirinkti norimą kalbą ir pyptelėjimų tipą.
- Paspaudus mygtuką „Startas/pauzė“, ekranėlyje atsiranda užrašas „LANGUAGE“. Darsyk paspausdami mygtuką, atvaizduokite kalbą, pvz., ENGLISH (anglų k.). Norima kalba pasirenkama sukant selektorių; pasirinkties patvirtinimui reikia paspausti mygtuką „Startas/pauzė“.
- Ekranėlyje atvaizduokite meniu punktą „VOICE“, o po to paspauskite mygtuką „Startas/pauzė“ garso signalo nustatymui. Sukdami selektorių atvaizduokite „ON“ (įj.) arba „OFF“ (išj.), o po to patvirtinimui paspauskite mygtuką „Startas/pauzė“.



Funkcinis mygtukas „“

- Šiuo mygtuku (5-10 pav.) galima nustatyti skalbimo programos startą iki 24 valandų vėlesniam laikui.
- Norėdami atidėti skalbimo programos startą, atlikite tokią procedūrą:
 - Pasirinkite reikiamą programą.
 - Vieną kartą paspausdami šį mygtuką, aktyvuokite starto atidėjimo funkciją, o po to spaudydami mygtuką nustatykite norimą atidėjimo laiką. Starto atidėjimo laikas didėja kas 30 minučių iki daugiausiai 24 valandų.
 - Patvirtinimui paspauskite mygtuką „STARTAS/PAUZĖ“. Pradedamas atgalinis atidėjimo laiko skaičiavimas ir, jam pasibaigus, automatiškai pradedama vykdyti skalbimo programa.
- Starto atidėjimą galima atšaukti pasukant programų selektorių.



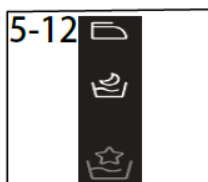
Funkciniai mygtukai „“, „“, „“

- Pirmasis mygtukas (5-11 pav.) – tai spartaus skalbimo funkcija, kuri pravarti tada, kai skalbinių nedaug arba jie tik šiek tiek nešvarūs.
- Antrasis mygtukas – tai intensyvaus skalbimo funkcija, kurią galima pasirinkti tada, kai skalbinių daug arba jie yra labai nešvarūs. Tokia skalbimo programa trunka ilgiau.
- Spartaus skalbimo ir intensyvaus skalbimo funkcijų negalima aktyvuoti vienu metu.



Funkciniai mygtukai „“, „“, „“

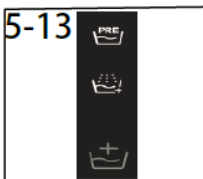
- Kad skalbiniai nesusiglamžytų, po paskutinio skalavimo jie lieka mirkti vandenyje. Aktyvavus šią funkciją (5-12 pav.), galutinis skalbinių gręžimas yra išjungiamas ir deaktyvuojamas garso signalas, išskyrus aliarmo atvejį. Vandens sulaikymo būgne fazėje skalbyklė būna pristabdymo būsenoje ir programos vykdymo laikas nėra skaičiuojamas. Paspauskite mygtuką „Startas/pauzė“ norėdami užbaigti programą skalbinių gręžimo ir vandens išpumpavimo faze.



Funkciniai mygtukai „“, „“, „“

PIRMINIS SKALBIMAS „“

Ši funkcija (5-13 pav.) leidžia atlikti pirminį skalbimą ir yra itin pravarti į skalbyklę sudėjus labai nešvarius skalbinius (gali būti naudojama tik kai kuriose programose, kaip parodyta programų lentelėje). Skalbiklio patartina nepilti arba įpilti tik nedidelę dalį nuo rekomenduojamo kiekio, nurodyto ant skalbiklio pakuotės.



PAPILDOMAS SKALAVIMAS „“

Ši funkcija (5-13 pav.) leidžia skalbimo ciklo pabaigoje pridėti vieną papildomą skalavimą. Ji yra pravarti žmonėms, turintiems švelnią ir jautrią odą, kuriems net ir nežymus skalbimo priemonės kiekis gali sudirginti odą ar sukelti alergiją. Šią funkciją rekomenduojama pasirinkti skalbiant vaikiškus drabužėlius arba frotinius rankšluosčius, kurių pluoštas dažniausiai sulaiko savyje skalbiklį.

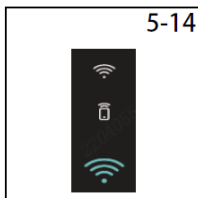


Pastaba. Gręžimo greitis

Aktyvavus šią funkciją, vartotojas negali nustatyti gręžimo greičio. Tačiau skalbyklė vis tiek išgręžia skalbinius.

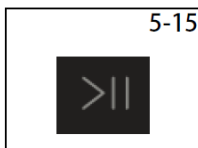
Funkcinis mygtukas „“

- Paspaudus šį mygtuką (5-14 pav.), yra įjungiamas skalbyklės belaidžio tinklo funkcija. Jei skalbyklė dar nėra susieta su belaidžiu tinklu, trumpai paspaudus šį mygtuką pradeda susiejimo su belaidžiu tinklu procedūra.
- Jei skalbyklė jau susieta su belaidžiu tinklu, trumpai paspaudus šį mygtuką duodamas leidimas nuotoliniam skalbyklės valdymui.
- Ilgai palaikius nuspaustą šį mygtuką, yra ištrinama prisijungimo prie belaidžio tinklo informacija.
- Paspaudus „“, skalbyklė persijungia į belaidžio tinklo konfigūravimo veikseną. Tuo pat metu yra įjungiamas Wi-Fi funkcija.
- Sėkmingai atlikę belaidžio tinklo konfigūravimą, nuotolinio valdymo autorizavimui paspauskite „“. Aprašytuosius veiksmus galima atlikti mobiliuojuje programėlėje.



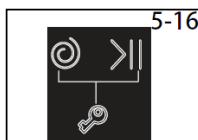
Funkcinis mygtukas „>||“

- Švelniai paspaudžiant šį mygtuką (5-15 pav.), yra paleidžiama arba pristabdoma tuo metu rodoma programa.



Funkcinis mygtukas „“

- Vienu metu nuspaudus mygtukus „Gręžimo greitis“ ir „Startas/pauzė“ (5-16 pav.), yra aktyvuojama užrakto nuo vaikų funkcija.



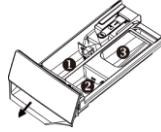
Pirmasis įjungimas

Kalbos nustatymas

- Įjunkite skalbyklę ir paspauskite šį mygtuką „>||“ kalbos pasirinkimui ir garso signalo nustatymui.
- Norėdami pakeisti kalbą, sukite selektorių ir savo pasirinkties patvirtinimui paspauskite „>||“.
- Sukdami selektorių, įjunkite arba išjunkite garso signalą, o po to patvirtinimui paspauskite „>||“.

6. PROGRAMOS

- Taip
○ Pasirinktinai
/ Ne



Skalbimo priemonių stalčiuko skyrelis:

- 1 Skalbikliui
2 Minkštikliui arba kondicionieriui
3 Skalbikliui pirminiam skalbimui¹⁾

		MAKS. KG		NUMATYTOJI TEMPERATŪRA	MAKS. TEMPERATŪRA	NUMATYTASIS GREŽIMO GREITIS	MAKS. GREŽIMO GREITIS	1	2	3	SKALBIMO INTENSIVYUMAS ²⁾	SPARTUS SKALBIMAS	BEGARŠĖ VEIKSENA	BE LYGINIMO	PAPILDOMAS SKALBIMAS	NUOTOLINIS VALDYMAS	STARTO ATIDĖJIMAS
		6 KG	10 KG														
ECO 40-60	EKO 40-60	6	10	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	WHITES	4	5	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	SMART WASH	4	5	40	60	1000	1000	●	○	○	/	○	/	○	○	○	○
	JEANS	6	10	30	60	1000	1000	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	SYNTHETICS	4	5	40	60	1200	1200	●	○	○	○	○	○		○	○	○
	HAND WASH	1	2	30	60	800	800	●	○	/	/	/	○	○	○	○	○
	DRUM CLEAN	1	1			600	-	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/
	DRAIN & SPIN	6	10			1000	1400	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/
	SPECIAL 39'	2	2.5	30	30	800	1400	●	○	/	/	/	/	/	○	○	○
	RAPID	1	2	30	30	800	1400	●	○	/	/	/	/	/	/	○	○
	20 °C COLD WASH	6	10	20	20	1000	1000	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
	ANTI-POLLUTION	6	10	60	90	1400	1400	●	○	/	○	○	○	/	○	○	○
	HYGIENE PLUS 59'	1	2	60	90	1400	1400	●	○	/	○		○	/	○	○	○
	COTTON	6	10	40	90	1400	1400	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	DELICATE	2	2.5	30	40	400	400	●	○	/	/	/	/	/	/	○	○
	RINSE	6	10			1000	1000	/	○	/	/	/	/	/	/	○	/

INFORMACIJA TESTAVIMO LABORATORIJOMS
STANDARTINĖ PROGRAMA PAGAL (ES) Nr. 2019/2023 PROGRAMA ECO 40-60

- 1) Pasirinkus pirminio skalbimo funkciją, galima įpilti tik šiek tiek skalbiklio.
2) Šis mygtukas taip pat skirtas pasirinkti spartaus skalbimo trukmę bei įvairų garo intensyvumo laipsnį (kaip aprašyta atitinkamuose paragrafuose), tačiau mygtuko švieselė neįsijiebia.

Programų aprašymas

Kad būtų galima skalbti įvairių pluoštų ir įvairaus nešvarumo skalbinius, skalbyklėje numatyta keletas specialiųjų programų, atitinkančių kiekvieno skalbimo poreikius (žr. programų lentelę).



Pastaba.

Pasirinkdami programą, atsižvelkite į drabužių priežiūros etiketėse pateiktus nurodymus (ypač į maksimalią rekomenduojamą skalbimo temperatūrą).



ĮSPĖJIMAS!

SVARBIOS SKALBIMO REKOMENDACIJOS:

- Naujus spalvotus drabužius mažiausiai 5 ar 6 skalbimus derėtų skalbti atskirai.
- Tam tikrus didelius tamsių spalvų drabužius, tokius kaip džinsai ir rankšluosčiai, visuomet derėtų skalbti atskirai.
- Niekomet nemaišykite SPALVOTŲ BLUNKANČIŲ skalbinių.

EKO 40-60 (ECO 40-60)

Programa EKO 40-60 leidžia vieno ciklo metu skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos nurodoma skalbti 40°C arba 60°C temperatūros vandenyje. Naudojant šią programą, pasiekama atitiktis ES ekodizaino (ekologiškų produktų projektavimo) reglamento reikalavimams.

BALTI SKALBINIAI (WHITES)

Ši programa tinka skalbti spalvotus medvilninius drabužius 40°C temperatūros vandenyje arba užtikrinti nepriekaištingą atsparių medvilninių skalbinių švarą skalbiant juos 60°C arba 90°C temperatūros vandenyje. Galutinis grėžimas atliekamas didžiausiu greičiu, kad iš skalbinių būtų pašalinama kuo daugiau vandens.

IŠMANUSIS SKALBIMAS (SMART WASH)

Naujoji „Power Care“ technologija, kurioje numatytas vandens ir skalbiklio ir vandens sumaišymas idealiomis proporcijomis, leidžia maksimaliai tausoti skalbinius, nes drabužiai nepriekaištingai išskalbiami net ir 30°C temperatūroje. Ši inovatyvi programa geba automatiškai adaptuoti skalbiamąjį poveikį atsižvelgiant į sudėtų skalbinių kiekį ir tipą, kad jie būtų nepriekaištingai išskalbiami be jokių rūpesčių. Ši programa gali būti naudojama skalbti nestipriai suteptus skalbinius iš mišraus medvilnės ir sintetikos pluošto.

DŽINSAI (JEANS)

Puikus laiko taupymo ir nepriekaištingo skalbimo derinys. Ši programa skirta pašalinti nešvarumus iš sportinės aprangos. Žemos temperatūros programa rekomenduojama nedideliam kiekiui drabužių iš sintetinio pluošto.

SINTETIKA (SYNTHETICS)

Ši programa leidžia vienu metu skalbti įvairaus pluošto ir skirtingų spalvų drabužius. Skalavimo ir skalavimo fazėse rezultatai optimizuojami kaitaliojant būgno sukimosi ritmą ir vandens lygį skalbyklės bake. Tausojantis grėžimas leidžia sumažinti skalbinių glamžymąsi.

SKALBTINI RANKOMIS (HAND WASH)

Pasirinkus šią programą, atliekamas skalbimo ciklas, skirtas neatsparaus pluošto tekstilės gaminiams, kuriuos galima skalbti automatinėje skalbyklėje, o taip pat rankomis skalbtiniams tekstilės gaminiams.

BŪGNO ŠVARINIMAS (DRUM CLEAN)

Ši programa skirta atlikti savaiminį skalbyklės švarinimą. Būgno savaiminio švarinimo programą rekomenduojama paleisti kas 50 skalbimų. Kai ketinate paleisti šią programą, į skalbimo priemonių stalčiuką nepilkite jokio skalbiklio ar skalbyklių priežiūros priemonės.

GRĘŽIMAS IR VANDENS IŠPUMPAVIMAS (DRAIN & SPIN)

Šios programos metu išpumpuojamas vanduo ir skalbiniai išgręžiami maksimaliu greičiu. Mygtuku „Gręžimo greitis“ galima sumažinti gręžimo greitį arba apskritai atšaukti gręžimą.

SPECIALI PROGRAMA 39 MIN. (SPECIAL 39')

Ši programa leidžia tik per 39 minutes 40°C (ar žemesnėje) temperatūroje vienu metu išskalbti įvairius skalbinius, pavyzdžiui, iš medvilnės, sintetikos ir mišrios sudėties pluošto. Ši programa ypač tinka lengvai suteptiems tekstilės gaminiams.

GREITAS SKALBIMAS (RAPID)

Ši naujoji programa gali būti naudojama nepriekaištingam drabužių skalbimui taupant vandenį, elektros energiją, skalbiklį ir laiką. Ši programa gali būti naudojama skalbti vidutinėje temperatūroje nestipriai suteptus skalbinius iš mišraus medvilnės ir sintetikos pluošto. Rekomenduojama nedideliu kiekiui nestipriai suteptų skalbinių.

SKALBIMAS ŠALTAME VANDENYJE (20°C)

Ši inovatyvi programa leidžia tik 20°C temperatūroje vienu metu skalbti mišrios sudėties pluošto ir spalvotus drabužius, pavyzdžiui, medvilnę, sintetiką ir mišrios sudėties pluoštą, bei pasižymi puikiomis skalbimo savybėmis.

LENGVAS LYGINIMAS (ANTI-POLLUTION)

Šioje programoje atliekamas apdorojimas garu raukšlių atpalaidavimui. Mygtuku galima pasirinkti vieną iš trijų apdorojimo garu intensyvumo nuostatų, kurios skirtos tik sausiems drabužiams ir atsižvelgiant į skalbinių pluošto tipą.

HIGIENA + 59 MIN. (HYGIENE PLUS 59')

Pasirinkus šią programą, skalbyklė ilgą laiką palaiko iki 60°C pakeltą temperatūrą skalbyklės būgne, suderindama garo poveikį su intensyviu skalavimu nepriekaištingai švariems ir puikios higieninės būklės drabužiams. Rekomenduojama medvilniniams skalbiniams.

MEDVILNĖ (COTTON)

Ši programa tinka skalbti spalvotus medvilninius drabužius 40°C temperatūros vandenyje arba užtikrinti nepriekaištingą atsparių medvilninių skalbinių švarą skalbiant juos 60°C arba 90°C temperatūros vandenyje.

Galutinis gręžimas atliekamas didžiausiu greičiu, kad iš skalbinių būtų pašalinama kuo daugiau vandens.

NEATSPARUS PLUOŠTAS (DELICATE)

Ši programa skirta neatsparaus pluošto drabužių priežiūrai; jie trumpą laiką skalbiami žemoje temperatūroje. Ilgas nuodugnus skalavimas atpalaiduoja drabužių pluoštą.

SKALAVIMAS (RINSE)

Šios programos metu atliekami 2 skalavimo ciklai su tarpiniais gręžimais (atitinkamu mygtuku galima sumažinti gręžimo greitį arba apskritai atšaukti gręžimą). Ji naudojama skalauti bet kokio pluošto skalbinius, pavyzdžiui, išskalbus juos rankomis.



Pastaba. Skalbykle atliktų skalbimo programų skaičiaus atvaizdavimas

Procedūra: parengties būsenoje pirmiausia pasirinkite programą „DRAIN & SPIN“, o tada vienu metu paspauskite mygtukus „Gręžimo greitis“ ir „Starto atidėjimas“; ekrane rodomas atliktų programų skaičius, o po to jame vėl atsiranda parengties būsenos indikacija. Pasibaigus programai, atliktų programų skaitiklio turinys padidėja 1. Peržengus 9999 ribą, atliktų programų skaitiklio turinys pradedamas rodyti šešioliiktainių skaičių formatu.

7. SAŃAUDOS

Norėdami gauti informacijos apie skalbyklės elektros energijos sąnaudas, nuskenaukite QR kodą energinio naudingumo lipduke. Priklausomai nuo sąlygų skalbyklės įrengimo vietoje, faktinės elektros energijos sąnaudos gali skirtis nuo deklaruojamųjų.



Pastaba. Automatinis svėrimas

Prietaisas yra aprūpintas sudėtų skalbinių svėrimo funkcija. Esant nedideliam skalbyklės užkrovimui, kai kuriose programose automatiškai sumažėja elektros energijos, vandens ir skalbimui reikalingo laiko sąnaudos. Pasirinkus programą „Smart Wash“, „Synthetic“, „Cotton“, „Cotton 20 °C“ arba „Eco 40-60“, ekranėlyje rodoma numatytoji programos trukmė gali kisti priklausomai nuo sudėtų skalbinių svorio.

Nomina- lioji talpa	Programa	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/ciklui)	 (l/ciklui)	Maks. temperatūra (°C)	Gręžimo greitis (aps./min.)	 Drėgmės likutis (%)
8 kg (1400 aps./min.)	Eco 40-60	8	3:48	0,760	68,0	35	1330	52,0
	Eco 40-60	4	2:52	0,550	43,0	33	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:52	0,230	35,0	25	1330	56,0
	Cotton 20 °C	8	1:58	0,220	80,0	20	1000	65,0
	Cotton 20 °C	8	3:03	2,300	80,0	57	1400	53,0
	Wool 30 °C	2	0:50	0,250	40,0	30	800	37,0
10 kg (1400 aps./min.)	Eco 40-60	10	3:58	0,865	78,0	35	1330	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,560	47,0	33	1330	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:58	0,250	35,0	25	1330	56,0
	Cotton 20 °C	10	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Cotton 20 °C	10	3:03	2,500	85,0	57	1400	53,0
	Wool 30 °C	2,5	0:50	0,300	45,0	30	800	37,0

Kitoms programoms (išskyrus programą „Eco 40-60“) nurodytos sąnaudų vertės yra tik orientacinės.

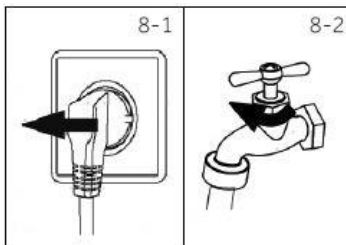
8. KASDIENIS NAUDOJIMAS

Prijungimas prie elektros tinklo

Prijunkite skalbyklę prie elektros tinklo (nuo 220 V iki 240 V~50 Hz; 8-1 pav.). Taip pat skaitykite skyrių <2. ĮRENGIMAS>.

Prijungimas prie vandentiekio

- Prieš prijungdami skalbyklę, įsitikinkite, ar iš vandens čiaupo bėga švarus ir skaidrus vanduo.
- Atsukite vandens čiaupą (8-2 pav.).

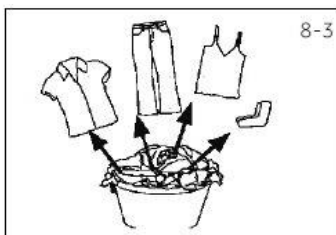


Pastaba. Sandarumas

Prieš skalbdami, atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar iš sandūros tarp čiaupo ir vandens įleidimo žarnos nesisunkia vanduo.

Skalbinių paruošimas

- Išrūšiuokite skalbinius pagal pluošto rūšį (medvilnė, sintetika, vilna arba šilkas ir pan.) bei jų nešvarumo laipsnį (8-3 pav.). Vadovaukitės simboliais drabužių priežiūros etiketėse.
- Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotųjų. Spalvotus tekstilės gaminius pirmiausia išskalbkite rankomis, kad patikrintumėte, ar jie neblunka arba nedažo.
- Ištuštinkite kišenes (išimkite raktus, monetas ir pan.) ir nuimkite kietesnius papuošimus (pvz., sages).
- Neatsiūlėtus drabužius, o taip pat neatsparaus pluošto ar smulkiai austos tekstilės gaminius, tokius kaip užuolaidos, derėtų skalbti sudėjus į skalbimo maišelį (dar geriau juos skalbti rankomis arba valyti sausuoju būdu).
- Užsekite užtrauktukus, „Velcro“ lipukus ir kabliukus, gerai užsegiokite sagas.
- Neatsparaus pluošto skalbinius be gero apsiūlėjimo, plonyčius moteriškus apatinius ir mažus daiktus, tokius kaip kojinės, diržai, liemenėlės ir pan., skalbkite sudėję į skalbimo maišelį.
- Išlankstykite didelius daiktus, tokius kaip paklodės arba lovos užtiesalai.
- Išverskite džinsus ir gausiai dekoruotus ar ryškiaspalvius drabužius; geriausia juos skalbti atskirai.



DĖMESIO!

Ne iš tekstilės pagaminti, o taip pat maži, palaidi ar aštriabriauniai daiktai gali sutrikdyti skalbyklės veikimą arba sugadinti skalbinius bei pačią skalbyklę.

Drabužių priežiūros simbolių lentelė

Skalbimas

	Skalbimas iki 95°C temperatūroje normaliu intensyvumu		Skalbimas iki 60°C temperatūroje normaliu intensyvumu		Skalbimas iki 60°C temperatūroje tausojančiai
	Skalbimas iki 40°C temperatūroje normaliu intensyvumu		Skalbimas iki 40°C temperatūroje tausojančiai		Skalbimas iki 40°C temperatūroje labai tausojančiai
	Skalbimas iki 30°C temperatūroje normaliu intensyvumu		Skalbimas iki 30°C temperatūroje tausojančiai		Skalbimas iki 30°C temperatūroje labai tausojančiai
	Skalbimas rankomis maks. 40°C temperatūroje		Neskalbti		

Balinimas

	Leistinas bet koks balinimas		Tik aktyviuoju deguonimi/ be chloro		Nebalinti
--	------------------------------	--	-------------------------------------	--	-----------

Džiovinimas

	Galimas džiovinimas būgninėje džiovyklėje normalioje temperatūroje		Galimas džiovinimas būgninėje džiovyklėje žemoje temperatūroje		Nedžiovinti būgninėje džiovyklėje
	Džiovinimas pakabinus ant virvės		Džiovinimas patiesus		

Lyginimas

	Lyginimas iki 200°C maksimalios temperatūros lygintuvu		Lyginimas iki 150°C vidutinės temperatūros lygintuvu		Lyginimas iki 110°C žemos temperatūros lygintuvu; be garo (lyginant su garu galima nepataisomai sugadinti drabužių)
	Nelyginti				

Profesionali tekstilės priežiūra (valymo paslaugas teikiančioje įmonėje)

	Sausasis valymas tetrachloretanu		Sausasis valymas angliavandeniliais		Nevalyti sausuoju būdu
	Profesionalus drėgnasis valymas		Nevalyti profesionaliai drėgnuoju būdu		

Skalbyklės užkrovimas

- Sudėkite skalbinius po vieną.
- Neperkraukite skalbyklės. Atkreipkite dėmesį, kad skirtingose programose numatytas skirtingas leistinasis užkrovimas! Auksinė maksimalaus užkrovimo taisyklė: tarp sudėtų skalbinių ir būgno viršaus turi likti 15 cm tarpas.
- Rūpestingai uždarykite dureles. Įsitikinkite, ar durelės neprispaudžia skalbinių.



Pastaba. Automatinis svėrimas

Pasirinkus programą „COTTONS“, „ECO 40-60“, „20 °C“, „SYNTHETIC & COLOURED“, „ALLERGY CARE PRO“, „AUTO CARE“, „NIGHT & DAY“, ekrane rodoma numatytoji programos trukmė gali kisti priklausomai nuo sudėtų skalbinių svorio.

Skalbiklio pasirinkimas

- Skalbimo efektyvumą apsprendžia naudojamo skalbiklio kokybė.
- Naudokite tik automatinėms skalbyklėms skirtą skalbiklį.
- Prireikus naudokite specialų skalbiklį, pavyzdžiui, skirtą skalbiniams iš sintetikos ar vilnos.
- Vadovaukitės nurodymais ant skalbiklio pakuotės.
- Nenaudokite sausajam valymui skirtų chemikalų, tokių kaip trichloretnas ir panašūs produktai.

Pasirinkite tinkamiausią skalbiklį

Programa	Skalbiklio rūšis				
	Universalus	Spalvotiems skalbiniams	Neatspariam pluoštui	Specialus	Minkštiklis
SPECIAL 39'	L	L	—	—	○
ANTI-POLLUTION	—	—	—	—	—
RAPID	L	L	—	—	—
HYGIENE PLUS 59	—	—	○	○	○
DELICATE	—	—	○	○	○
SMART WASH	L/P	L/P	—	—	○
JEANS	—	—	○	○	○
RINSE	—	—	—	—	○
COTTON	L/P	L/P	—	—	○
ECO 40-60	L/P	L/P	—	—	○
HAND WASH	—	—	L/P	L/P	○
20 °C COLD WASH	L/P	L/P	—	—	○
SYNTHETIC	—	○	—	—	○
DRAIN&SPIN	—	—	—	—	—
WHITES	L/P	L/P	—	—	○
DRUM CLEAN	—	—	—	○	—

L = gelinis/skystas skalbiklis

P = skalbiamieji milteliai

○ = pasirinktinai

— = ne

Rekomenduojama naudoti:

Skalbiamuosius miltelius: nuo 20°C iki 90°C* (tinkamiausia: 40–60°C)

Skalbiklį spalvotiems skalbiniams: nuo 20°C iki 60°C (tinkamiausia: 30–60°C)

Skalbiklį vilnai/neatspariam pluoštui: nuo 20°C iki 30°C (tinkamiausia: 20–30°C)

* 90°C skalbimo temperatūra turėtų būti pasirenkama tik esant specifiniams higienos reikalavimams.

* Jei pasirenkama 60°C arba aukštesnė vandens temperatūra, mes patartume pilti mažiau skalbiklio.

* Geriausiai tinka skalbiamieji milteliai, kuriuos naudojant susidaro mažai arba apskritai nesusidaro putų.

* Nuotolinio valdymo atveju rekomenduojama skalbiklio rūšis priklauso nuo programėlėje pasirinktos programos.

Skalbimo priemonių įpylimas

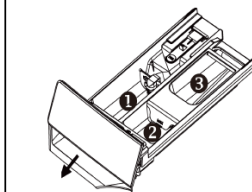
1. Ištraukite skalbimo priemonių stalčiuką
2. Į atitinkamus skyrelius įpilkite reikiamų skalbimo priemonių (8-4 pav.).
3. Švelniai įstumkite atgal stalčiuką.



Pastabos:

- Prieš kitą kartą skalbdami iš skalbimo priemonių stalčiuko pašalinkite seno skalbiklio likučius.
- Nepilkite pernelyg daug skalbiklio ar minkštiklio.
- Vadovaukitės nurodymais ant skalbiklio pakuotės.
- Visuomet įpilkite skalbiklio prieš prasidedant skalbimo programai.
- Koncentruotą skalbiklį prieš pilant reikia atskiesti.
- Jei ketinate aktyvuoti starto atidėjimo funkciją („Delay“), nenaudokite skysto skalbiklio.
- Atidžiai parinkite skalbimo programos nuostatas atsižvelgdami į simbolius visų skalbinių priežiūros etiketėse ir vadovaudamiesi programų lentele.

8-4



Programos pasirinkimas

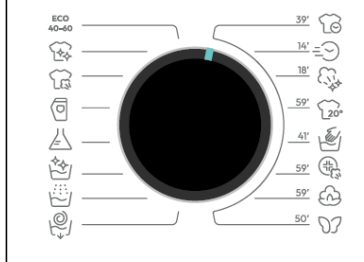
Kad drabužiai būtų gerai išskalbiami, pasirinkite jų nešvarumo laipsniui ir pluoštui tinkamą programą. Pasukdami selektoriaus rankenėlę (8-5 pav.), pasirinkite tinkamą programą. Ekrane lyje rodomas pasirinktosios programos pavadinimas.



Pastaba. Blogo kvapo naikinimas

Prieš pirmą kartą naudojant skalbyklę, rekomenduojama paleisti programą „DRUM CLEAN“, kad iš skalbyklės pasišalintų galimai joje likę nešvarumai. Į skalbimo priemonių stalčiuko skyrelį (2) nepilkite jokio skalbiklio ar specialios skalbyklių priežiūros priemonės.

8-5



Papildomų funkcijų aktyvavimas

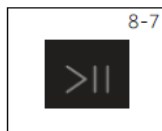
Pasirinkite reikiamas funkcijas ir nuostatas (8-6 pav.); žr. valdymo skydelio aprašymą.

8-6



Skalbimo programos paleidimas

Norėdami paleisti programą, paspauskite mygtuką „Startas/pauzė“ (8-7 pav.). Prietaisas veikia pagal prieš tai pasirinktas nuostatas. Jis pakeisti įmanoma tik atšaukus programą.



Skalbimo programos pertraukimas/atšaukimas

Norėdami pertraukti vykdomą programą, švelniai paspauskite mygtuką „Startas/pauzė“. Ima blykčioti virš mygtuko esantis šviesos diodas. Programos pratęsimui darsyk paspauskite šį mygtuką.

Norėdami atšaukti programą ir visas individualias jos nuostatas:

1. Paspausdami mygtuką „Startas/pauzė“, pertraukite vykdomą programą.
2. Norėdami iš skalbyklės išpumpuoti vandenį, pasukite programų selektorių ties programa „DRAIN & SPIN“ ir pasirinkite „NO SPIN“.
3. Atšaukę programą prietaiso atstatai, pasirinkite naują programą ir ją paleiskite.

Pasibaigus skalbimo programai



Pastaba. Durelių užraktas

- Saugumo sumetimais skalbimo metu durelės yra užrakinamos. Dureles įmanoma atidaryti tik pasibaigus programai arba tinkamai atšaukus programą (žr. aprašymą aukščiau).
- Kai būgne yra daug vandens, jis yra karštas ir grėžiant skalbinius, durelių neįmanoma atidaryti; ekranėlyje rodoma „Lock“.

1. Pasibaigus programai ekranėlyje atsiranda užrašas „END“.
2. Prietaisas automatiškai išsijungia.
3. Kuo greičiau išimkite skalbinius iš skalbyklės, kad jie mažiau susiglamžytų.
4. Užsukite vandens čiaupą.
5. Ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.
6. Atidarykite dureles, kad galėtų išdžiūti skalbyklės būgnas ir jame neatsirastų blogas kvapas. Kai skalbyklė nenaudojama, laikykite jos dureles praviras.



Pastaba. Parengties būseną/electros energijos taupymo būseną

Įjungtas prietaisas persijungia į parengties būseną, jei joks mygtukas nepaspaudžiamas per 2 minutes prieš prasidedant programai ar jai pasibaigus, išskyrus NUOTOLINĮ VALDYMĄ. Ekranėlis užgęsta. Taip taupoma elektros energija. Norėdami išvesti skalbyklę iš parengties būsenos, pasukite programų selektorių ties bet kuria kita programa, išskyrus padėtį „OFF“.

Garso signalo aktyvavimas ir deaktivavimas

Prireikus garso signalą galima deaktivuoti:

1. Kai įjungta skalbyklė yra parengties būsenoje, ilgiau nei 5 sekundes palaikydami nuspaustą mygtuką „Pasirinktys“ deaktivuosite garso signalą. Ekranėlyje rodomas užrašas „SOUND OFF“. Vėl ilgiau nei 5 sekundes palaikydami nuspaustą tą patį mygtuką, ekranėlyje atsiranda užrašas „SOUND ON“ (garso signalas aktyvuotas).

9. NUOTOLINIS VALDYMAS (Wi-Fi)

Bendra informacija

Šiame prietaise yra įdiegta Wi-Fi (belaidžio ryšio) technologija, kuri, pasitelkiant specialią programėlę, leidžia nuotoliniu būdu valdyti skalbyklę.



ĮSPĖJIMAS!

Laikykitės šioje naudojimo instrukcijoje išdėstytų saugos reikalavimų ir pasirūpinkite, kad jie nebūtų pažeidžiami taip pat ir valdant skalbyklę su „hOn“ programėle būnant ne namuose. Taip pat turi būti vykdomi „hOn“ programėlės lange pateikiami nurodymai.

„hOn“ programėlės parsisiuntimas ir įdiegimas:

Į savąjį įrenginį parsisiųskite programėlę „hOn“ (nuskenudami šį QR kodą):



Parsisiųskite programėlę



arba sekdami nuorodą
go.haier-europe.com/download-app

Dažnių juosta	2400 MHz – 2483,5 MHz
Maks. galia (EIRP)	20 dBm
Belaidžio ryšio standartas	IEEE802.11b/g/n ir BLE V4.2



Pastaba. Registracija

Registracija reikalinga pirmąkart naudojantis formalia paskyra arba po jos ištrynimo (uždarymo). Kitą kartą prisijungimui reikės įvesti vartotojo vardą ir slaptažodį.

Reikalavimai

1. Vienas belaidis maršruto parinktuvas (palaikantis 802.11b/g/n protokolus), veikiantis tik 2,4 GHz dažnių ruože. Maršruto parinktuvo SSID vardas gali būti 1–31 ženklų ilgio (tame tarpe 1 ir 31), slaptažodį gali sudaryti 8–64 ženklai. Slaptažodį turi sudaryti mažiausiai 8 ženklai. Maršruto parinktuvo šifravimo metodas gali būti WPA-PSK, WPA2-PSK ir be šifravimo.
2. Programėlę galima parsisiųsti ir įdiegti planšetiniuose kompiuteriuose bei išmaniuosiuose telefonuose su „Android“, „Huawei“ ir iOS operacine sistema.
3. Skalbyklės pastatymo vietoje turi būti priimamas stiprus Wi-Fi signalas. Kai prietaisas tinkamai susiejamas su programėle, nesant ryšio su maršruto parinktuvu ekrane lyje nėra rodomas Wi-Fi ženklelis.

Prietaiso susiejimas (programėlėje)

1. Programėlę galima parsisiųsti ir įdiegti planšetiniuose kompiuteriuose bei išmaniuosiuose telefonuose su „Android“ ir iOS operacine sistema.
2. Išsamios informacijos apie Wi-Fi funkcijas galima gauti naršant programėlę DEMONSTRACINIŲ režimu.
3. Namų belaidžio tinklo maršruto parinktuvas turi būti nustatytas 2,4 GHz dažnių juostai. Jūs negalėsite prijungti skalbyklės prie namų belaidžio tinklo, jei maršruto parinktuvas bus nustatytas 5 GHz dažnių juostai.
4. Atidarykite programėlės langą, sukurkite vartotojo profilį (arba užsiregistruokite jau susikurtoje paskyroje) ir suporuokite prietaisą, vykdydami įrenginio ekrane pateikiamas instrukcijas.



Pastaba. Wi-Fi tinklas

Neįmanoma prijungti prietaisą prie viešojo Wi-Fi tinklo. Dėl to gali sutrikti prietaiso veikimas.



Pastaba. To paties Wi-Fi tinklo naudojimas

Išmanųjį telefoną prijunkite prie to Wi-Fi tinklo, prie kurio norite prijungti skalbyklę.

Nuotolinio valdymo aktyvavimas

1. Patikrinkite, ar maršruto parinktuvas yra įjungtas ir prijungtas prie interneto.
2. Sudėkite skalbinius, uždarykite dureles ir prirėkus įpilkite skalbiklio.
3. Pasukite programų selektorių į padėtį
REMOTE CONTROL (Wi-Fi) .
4. Skalbyklės durelės yra užrakintos ir valdymo skydelyje esantys elementai deaktivuojami.
5. Paleiskite programą naudodamiesi programėle. Kai skalbimo programa pasibaigs, durelių atrakinimui pasukite programų selektorių į padėtį „OFF“ (išjungta).



Pastaba. Nuotolinio valdymo termino pabaiga

Jei, aktyvavus nuotolinį valdymą, vartotojas nepaleidžia programos per 10 minučių, prietaisas persijungia į per tinklą valdomą parengties būseną, išlaiko nuotolinį valdymą aktyvų 24 valandas, o po to išsijungia.

Nuotolinio valdymo deaktivavimas

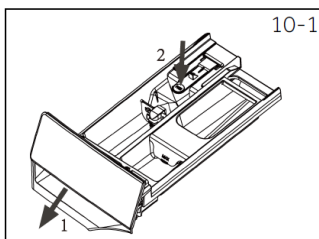
1. Norėdami deaktivuoti NUOTOLINIO VALDYMO veikseną vykstant programai, pasukite programų selektorių į bet kurią kitą padėtį, išskyrus REMOTE CONTROL (Wi-Fi), nesiekdami padėties „OFF“. Prietaiso valdymo skydelis vėl ima veikti, o programos vykdymas pristabdomas; kai užges indikatorinė švieselė „DURELĖS UŽRAKINTOS“, bus galima atidaryti dureles.
2. Saugumo sumetimais, kai kuriose skalbimo programos fazėse dureles įmanoma atidaryti tik tada, kai vandens lygis yra žemiau durelių liuko apatinio krašto ir vandens temperatūra žemesnė nei 45°C. Jei šios sąlygos tenkinamos, prieš atidarydami dureles palaukite, kol užges indikatorinė švieselė „DURELĖS UŽRAKINTOS“.
3. Norėdami vėl valdyti prietaisą naudodamiesi programėle, uždarykite dureles ir pasukite programų selektorių į padėtį REMOTE CONTROL (Wi-Fi). Jei buvo vykdoma programa, ji tęsiama toliau.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Skalbimo priemonių stalčiuko valymas

Visuomet rūpinkitės, kad stalčiuke nebūtų skalbiklio likučių. Reguliariai valykite stalčiuką (10-1 pav.):

1. Iki galo ištraukite stalčiuką.
2. Nuspauskite atpalaidavimo mygtuką ir išimkite stalčiuką iš skalbyklės.
3. Plaukite stalčiuką vandeniu, kol jis taps švarus; po to įdėkite stalčiuką atgal į prietaisą.



Skalbyklės valymas

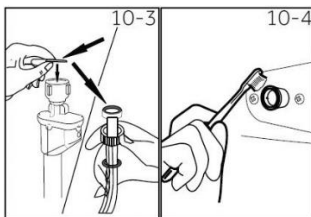
- Prieš imdamiesi valymo ir priežiūros darbų, ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo.
- Ant minkšto skudurėlio užlašinkite skysto muilo ir nuvalykite skalbyklę (10-2 pav.) bei gumines dalis.
- Nenaudokite organinių tirpiklių arba koroziją sukeliančių priemonių.



Vandens įleidimo žarnos vožtuvas ir sietelis vandens įleidimo žarnos jungtyje

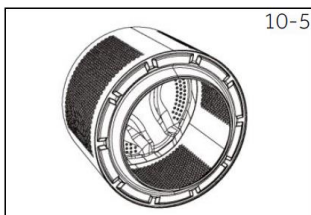
Kad kieti nešvarumai netrukdytų į skalbyklę tekėti vandeniui, reguliariai išvalykite sietelį vandens įleidimo žarnos jungtyje.

- Ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo ir užsukite vandens čiaupą.
- Atsukite vandens įleidimo žarną nuo jungties skalbyklės nugarėlėje (10-3 pav.), o taip pat nuo čiaupo.
- Po tekančiu vandeniu su šepetėliu išvalykite sietelius (10-4 pav.).
- Įdėkite sietelį ir prisukite vandens įleidimo žarną.



Būgno valymas

- Iš būgno išimkite atsitiktinai išplautus (ypač metalinius) daiktus, tokius kaip smeigtukai, monetos ir pan. (10-5 pav.), nes nuo jų ant skalbinių gali atsirasti rūdžių dėmių.
- Rūdžių dėmėms šalinti naudokite valiklį be chloro. Vadovaukitės valiklio gamintojo instrukcija ant pakuotės.
- Būgno paviršiaus nevalykite jokiais aštriais daiktais ar vieline kempinėle.



Ilgalaikė skalbyklės prastova

Jei prietaisas nebus naudojamas ilgesnį laiką:

1. Ištraukite prietaiso kabelio šakutę iš elektros lizdo (10-6 pav.).
2. Užsukite vandens čiaupą (10-7 pav.).
3. Atidarykite dureles, kad galėtų išdžiūti skalbyklės būgnas ir jame neatsirastų blogas kvapas. Kai skalbyklė nenaudojama, palikite jos dureles atidarytas.

Prieš kitą naudojimą patikrinkite prietaiso kabelio, o taip pat vandens įleidimo ir išleidimo žarnų būklę. Įsitinkinkite, ar visas tinkamai prijungta ir pro niekur nesisunkia vanduo.

Siurblio sietelis

Aprašytaisiais atvejais patikrinkite siurblio sietelį ir išvalykite jį kartą per mėnesį, jei:

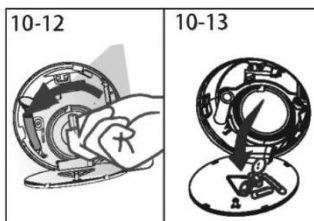
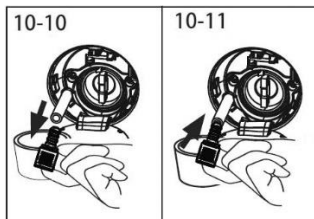
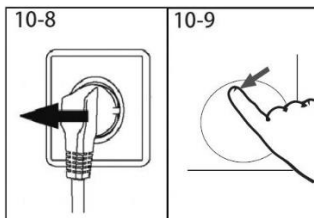
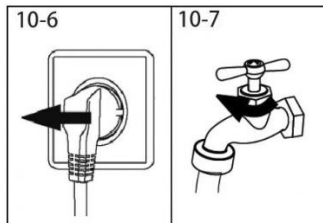
- Skalbyklė neišpumpuoja vandens.
- Skalbyklė neišgręžia skalbinių.
- Dirbanti skalbyklė skleidžia neįprastą triukšmą.



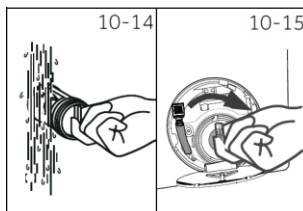
ĮSPĖJIMAS!

Nusiplikymo grėsmė! Vanduo siurblyje (ir jo sietelyje) gali būti labai karštas! Prieš ką nors darydami, įsitinkinkite, ar vanduo atvėso.

1. Išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo elektros tinklo (10-8 pav.).
2. Spustelėkite ir atidarykite siurblio sietelio dangtelį (10-9 pav.).
3. Po anga padėkite negilų indą išbėgančiam vandeniui surinkti (10-10 pav.). Jo gali išbėgti nemažai.
4. Ištraukite дренаžo žarnelę ir laikykite jos galą virš indo (10-10 pav.).
5. Ištraukite дренаžo žarnelės kamštelį (10-10 pav.).
6. Kai išbėgs visas vanduo, užkimškite дренаžo žarnelę kamšteliu ir įstumkite ją atgal į skalbyklę (10-11 pav.).
7. Išsukite prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite siurblio sietelį (10-12 pav.).
8. Iš sietelio išvalykite nešvarumus (10-13 pav.).



9. Kruopščiai išvalykite siurblio sietelį, pavyzdžiui, po tekančiu vandeniu (10-14 pav.).
10. Gerai įsukite jį į vietą (10-15 pav.).
11. Uždarykite serviso dangtelį.



DĖMESIO!

- Siurblio sietelio tarpiklis turi būti švarus ir nepažeistas. Nesandariai prigludus dangteliui, gali sunktis vanduo.
- Siurblio sietelis turi būti įsuktas iki galo, antraip pro jį sunksis vanduo.

11. NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS

Daugumą išsylančių problemų galima išspręsti patiems net ir neturint specifinių žinių. Iškilus problemai, prieš kreipdamiesi į serviso centrą patikrinkite apžvelgtąsias galimybes ir vykdykite pateikiamus nurodymus. Žr. <13. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA>.



ĮSPĖJIMAI!

- Prieš imdamiesi priežiūros, išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kabelio šakutę iš elektros lizdo.
- Buitinių elektros prietaisų priežiūrą galima patikėti tik kvalifikuotam meistrui, nes dėl netinkamai sutaisyto prietaiso galima patirti didelių nuostolių.
- Vengiant pavojaus, pažeistą prietaiso elektros kabelį turi pakeisti tik gamintojas, jo serviso atstovas ar panašios kvalifikacijos meistras.

Informaciniai kodai

Šie kodai rodomi tik informavimui apie skalbimo ciklą. Nieko nereikia daryti.

Kodas	Reikšmė
1:25	Skalbimo programa bus vykdoma dar 1 valandą ir 25 minutes.
6:30	Iki skalbimo programos starto lieka dar 6 valandos ir 30 minučių.
CLOF	Yra aktyvuotas užraktas nuo vaikų.
End	Skalbimo programa pasibaigė. Prietaisas automatiškai išsijungia.
Lock	Durėlės yra užrakintos dėl aukšto vandens lygio, aukštos vandens temperatūros ar gręžimo ciklo.

Nesklandumų šalinimas pagal ekranelyje rodomus kodus

Problema	Priežastis	Sprendimo būdas
CLR FLTR	• Vandens išpumpavimo triktis, vanduo nėra visiškai išpumpuojamas per 6 minutes.	• Išvalykite siurblio sietelį. • Patikrinkite, kaip pravesta vandens išleidimo žarna.
E2	• Neužsirakina durėlės.	• Gerai uždarykite durėles.
E4	• Vandens iki reikiamo lygio neprileidžiama per 12 minučių. • Vanduo išsiurbiamas per vandens išleidimo žarną.	• Įsitikinkite, ar yra visiškai atsuktas vandens čiaupas ir geras slėgis vandentiekyje. • Patikrinkite, kaip pravesta vandens išleidimo žarna.
E8	• Suveikė apsauga nuo išsiliejimo.	• Kreipkitės į serviso centrą.
F3	• Temperatūros jutiklio gedimas.	• Kreipkitės į serviso centrą.
F4	• Kaitinamojo elemento gedimas.	• Kreipkitės į serviso centrą.

Problema	Priežastis	Sprendimo būdas
F7	Variklio gedimas.	Kreipkitės į serviso centrą.
FA	Vandens lygio jutiklio gedimas.	Kreipkitės į serviso centrą.
FC0, FC1 arba FC2	Komunikacijos triktis.	Kreipkitės į serviso centrą.
FH	Nepavyksta sukonfigūruoti daiktų interneto modulių.	Kreipkitės į serviso centrą dėl daiktų interneto modulių pakeitimo.
E5	Vandens išpumpavimo triktis.	Vanduo nėra visiškai išpumpuojamas per nustatytą laiką.
Eb	Skalbinių įstrigimo aliarmas.	Pristabdykite programos vykdymą, atidarykite dureles ir, prieš vėl paleisdami skalbyklę, sutvarkykite būgną esančius skalbinius.

Nesklandumų šalinimas, kai ekranelyje nėra rodomas kodas

Problema	Priežastis	Sprendimo būdas
Skalbyklė neveikia.	- Programa dar neprasidėjo. - Blogai uždarytos durelės. - Skalbyklė nėra įjungta. - Dingo elektra. - Yra aktyvuotas užraktas nuo vaikų.	- Patikrinkite programą ir ją paleiskite. - Geraai uždarykite dureles. - Įjunkite skalbyklę. - Patikrinkite, ar yra elektra. - Deaktyvuokite užraktą nuo vaikų.
Į skalbyklę nėra įleidžiamas vanduo.	- Nėra vandens. - Užsikimšęs vandens įleidimo žarna. - Užsikimšęs vandens įleidimo žarna. - Slėgis vandentiekyje nesiekia 0,03 MPa. - Blogai uždarytos durelės. - Nutrūko vandens tiekimas.	- Patikrinkite vandens čiaupą. - Patikrinkite vandens įleidimo žarną. - Pašalinkite kamštį iš žarnos. - Patikrinkite vandens slėgį. - Geraai uždarykite dureles. - Įsitikinkite, ar tiekiamas vanduo.
Užpildoma skalbyklė tuo pat metu išleidžia vandenį.	- Vandens išleidimo žarnos galas yra mažesniame nei 80 cm aukštyje virš grindų. - Vandens išleidimo žarnos galas gali būti paniręs į vandenį.	- Pasirūpinkite tinkamai praveisti vandens išleidimo žarną. - Pasirūpinkite, kad vandens išleidimo žarnos galas nebūtų paniręs į vandenį.
Iš skalbyklės neišpumpuojamas vanduo.	- Užsikimšęs vandens išleidimo žarna. - Užsikimšęs siurblio sietelis. - Vandens išleidimo žarnos galas yra didesniame nei 100 cm aukštyje virš grindų.	- Pašalinkite kamštį iš žarnos. - Išvalykite siurblio sietelį. - Pasirūpinkite tinkamai praveisti vandens išleidimo žarną.
Gręžiant skalbinius skalbyklės stipriai vibruoja.	- Išsukti ne visi transportavimo varžtai. - Po prietaisu nėra tvirto pagrindo. - Netinkamas skalbyklės užkrovimas.	- Išsukite visus transportavimo varžtus. - Pasirūpinkite, kad skalbyklė stovėtų ant tvirto pagrindo ir būtų išlygiuota vertikaliai. - Patikrinkite skalbinių svorį ir jų balansą būgne.
Skalbyklė nustoja dirbti nepasibaigus programai.	Dingo vanduo arba elektra.	Patikrinkite vandens ir elektros tiekimą.
Programos vykdymas sustoja tam tikram laikui.	- Ekranelyje rodomas trikties kodas. - Netinkamas skalbyklės užkrovimas. - Programoje numatytas mirkymo ciklas.	- Išsiaiškinkite kodo reikšmę. - Sumažinkite arba pakoreguokite užkrovimą. - Atšaukite programą ir paleiskite iš naujo.
Labai daug putų būgne ir (arba) skalbimo priemonių stalčiuke.	- Netinkamas skalbiklis. - Įpilta pernelyg daug skalbiklio.	- Skaitykite skalbiklio naudojimo instrukciją. - Pilkite mažiau skalbiklio.

Problema	Priežastis	Sprendimo būdas
Automatiškai koreguojama skalbimo trukmė.	Pagal realias sąlygas keičiama skalbimo programos trukmė.	Tai visiškai normalu.
Skalbiniai neišgręžiami.	Didelis disbalansas skalbyklės būgne.	Patikrinkite skalbyklės užkrovimą bei skalbinius, o po to vėl paleiskite gręžimo programą.
Skalbiniai prastai išskalbiami.	- Skalbinių nešvarumo laipsnis netinka pasirinktajai programai. - Įpilta nepakankamai skalbiklio. - Viršytas maksimalus leistinas užkrovimas. - Skalbiniai netolygiai pasiskirstę skalbyklės būgne.	- Pasirinkite kitą programą. - Skalbiklio pilkite atsižvelgdami į nešvarumo laipsnį ir skalbiklio gamintojo rekomendacijas. - Sumažinkite užkrovimą. - Paskleiskite skalbinius.
Ant skalbinių yra skalbiamųjų miltelių likučių.	Ant skalbinių gali likti netirpių skalbiklio dalelių (matomų kaip balti taškeliai).	- Atlikite papildomą skalvimą. - Šepečiu nuvalykite taškelius nuo sausų skalbinių. - Naudokite kitokį skalbiklį.
Ant skalbinių yra pilkšvų dėmių.	Jos atsiranda dėl riebalų, pavyzdžiui, aliejaus, kremo arba tepalo.	Apdorokite skalbinius specialiu valikliu.



Pastaba. Putų perteklius

Jei gręžiant skalbinius aptinkama daug putų, variklis sustoja ir 90-čiai sekundžių įsijungia vandens išleidimo siurblys. Jei putų pertekliaus pašalinti nepavyksta 3 kartus, programa pasibaigia neišgręžus skalbinių.



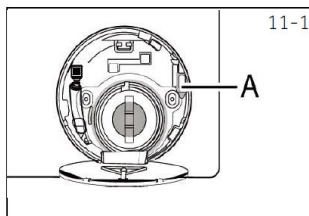
Pastaba.

Durėlės gali būti atrakinamos tada, kai skalbyklė yra saugioje būsenoje (vandens lygis tam tikru atstumu žemiau durelių stiklo apačios, vandens temperatūra būgne nesiekia 55°C, skalbyklės būgnas nesisuka).

Jei, net ir ėmusis atitinkamų priemonių, trikties kodas atsiranda vėl, išjunkite prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir kreipkitės į serviso centrą.

Jei dingsta elektra

Esamoji programa ir jos nuostatos išsaugomos skalbyklės atmintyje. Atsiradus elektra, skalbimo programa tęsiama toliau. Jei elektra dingsta vykstant skalbimo programai, durėlės yra mechaniškai blokuojamos. Kad būtų galima išimti skalbinius, vandens turi nesimatyti per durelių stiklą. Nusidėginimo grėsmė! Vandens išleidimo procedūra aprašyta skyrelyje <SIURBLIO SIETELIS>. Tada truktėlėkite svirtelę (A) po serviso dangteliu (11-1 pav.), kad durėlės švelniai spragtelėdamos atsirakintų. Po to grąžinkite į vietą visas dalis.

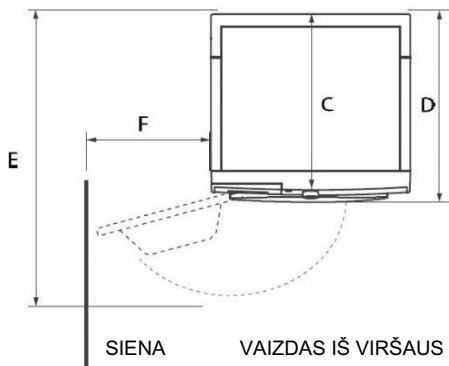
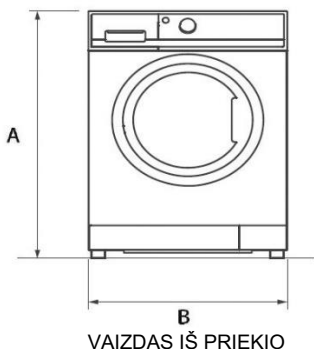


12. TECHNINIAI DUOMENYS

Kiti techniniai duomenys

	RT48*	RT410*
Įtampa (V)	220–240 V~/50 Hz	
Naudojami srovė (A)	10	
Maksimali galia (W)	1900	
Vandens slėgis (MPa)	0,03≤P <1	
Svoris be pakuotės (kg)	XX	XX

Prietaiso matmenys



PRIETAISO MATMENYS	RT48*	RT410*
A Bendras prietaiso aukštis (mm)	850	850
B Bendras prietaiso plotis (mm)	595	595
C Bendras prietaiso gylis su išsikišančiais valdymo elementais (mm)	XXX	XXX
D Bendras prietaiso gylis (mm)	XXX	XXX
E Gylis su atidarytomis durelėmis (mm)	XXX	XXX
F Minimalus tarpas nuo durelių iki gretimos sienos (mm)	XXX	XXX



Pastaba.

Tikslus skalbyklės aukštis priklauso nuo to, kiek reguliuojamo aukščio kojelės išsikiša iš skalbyklės pagrindo. Vieta, kurioje įrengiama skalbyklė, turi būti mažiausiai 40 mm platesnė ir 20 mm gilesnė nei skalbyklės matmenys.

Standartai ir direktyvos CE

Šis prietaisas atitinka galiojančią EB direktyvų ir atitinkamų suderintųjų standartų reikalavimus. Apie tai liudija CE ženklelis.

13. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Prireikus prietaisą taisyti, rekomenduojama kreiptis į „Candy“ serviso centrą ir naudoti originalias atsargines dalis. Iškilus kokiai nors problemai su prietaisu, pirmiausia skaitykite skyrelį **<11. NESKLANDUMŲ ŠALINIMAS>**.

Nepavykus rasti problemos sprendimo kreipkitės į:

- vietinį prekybos atstovą arba
- pagalbos sritį „Candy“ tinklalapyje, kur galėsite rasti informacijos apie garantiją, reikmenis, atsargines dalis ir duomenis, reikalingus kreipiantis dėl serviso.

Prieš kreipdamiesi dėl serviso, pasirūpinkite po ranka turėti reikiamus duomenis.

Kiekvienam prietaisui suteikiamas unikalus kodas, kitaip dar vadinamas „serijos numeriu“, kuris būna atspausdintas lipduke. Jį galima rasti priklijuotą ant durelių angos paviršiaus.

Modelis _____ Serijos Nr. _____

Garantijos laikotarpiu taip pat žr. garantijos kortelę.

Rekomenduoja visuomet naudoti originalias atsargines dalis, kurių galima užsisakyti autorizuotame techninės priežiūros centre.

Garantija

Gaminiui suteikiamos garantijos sąlygas rasite prie gaminio pridedamoje garantijos kortelėje. Garantijos kortelę būtina išsaugoti, kad prireikus galėtumėte ją pateikti autorizuoto techninės priežiūros centro darbuotojui. Garantijos sąlygas taip pat galima rasti mūsų tinklalapyje. Norėdami gauti pagalbos, užpildykite formą internetu arba paskambinkite telefono numeriu, kurį rasite mūsų tinklalapio pagalbos puslapyje.

Standartinė gamintojo garantija apima elektrinius ar mechaninius defektus, atsiradusius dėl gamybos broko ar gamintojo neapsižiūrėjimo. Aptikus, kad defektas atsirado dėl išorinių veiksnių, netinkamo skalbyklės eksploatavimo arba naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų nesilaikymo, už tokio defekto šalinimą gali tekti susimokėti.

Gamintojas neprisiims atsakomybės už jokiais spausdinimo klaidas, galinčias pasitaikyti prie prietaiso pridedamoje knygelėje. Be to, gamintojas taip pat pasilieka teisę savo nuožiūra tobulinti gaminius, nekeičiant jų esminių charakteristikų.

23.10 - 002050928 8 XX -